

## LISTA DE LUCRĂRI

- I. Lista lucrărilor relevante
- II. Teza de doctorat
- III. Cărți, cărți editate și capitole în cărți
- IV Studii în reviste din fluxul științific internațional
- V. Studii în lucrări ale principalelor conferințe internaționale și naționale de specialitate
- VI. Alte lucrări și contribuții științifice

**I. Lista lucrărilor relevante** (câte două din fiecare categorie de publicații cerute pentru abilitare; elaborate după obținerea titlului de doctor în teologie)

1. *Hristologia antiohiană de la Sfântul Eustațiu al Antiohiei până la Nestorie*, Ed. Universității „Lucian Blaga” Sibiu, 2004, 316 pp., ISBN 973-651-985-6, republicată în ediție revizuită la Editura Presa Universitară Clujeană, 2012, 409 pp, ISBN 978-973-595-493-2 ;
2. *Antiohia preniceană. O istorie a creștinismului din Antiohia în perioada primară*, Ed. ASTRA Museum, Sibiu, 2014, ISBN 978-606-8520-50-6, 356 pp.;
3. *Does the Concept of Dependency Have a Place in Saint John Chrysostom's Spirituality?* în *European Journal of Science and Theology*, February 2013, vol. 9, Supplement 1, p. 39-47;
4. a. *Sclavia in Catehezele Baptismale ale Sfântului Ioan Gură de Aur*, în *Revista Teologică*, S.N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 221-232;  
b. *Sklaverei in den Taufkatechesen des Heiligen Johannes Chrysostomos*, în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 233-245;
5. *Wem gehört 2017? – Versuch einer orthodoxen Perspektive*, în *Ökumenische Rundschau*, 61 (2012), nr. 1, 2012, p. 70-78;
6. *Some Aspects of Adolf von Harnack's Criticism on Orthodox Tradition*, în *HTS Teologiese Studies/ Theological Studies vol 69 nr. 1, 2013, p. 180-185*;  
<https://dx.doi.org/10.4102/hts.v69i1.1949>;
7. *Poverty in Antioch at the End of 4th Century and Poverty Today: Some Reflections based on St. John Chrysostom's Writings and other Sources* în *Sustainable Alternatives for Poverty Reduction and Eco-Justice* în vol. *Sustainable Alternatives for Poverty Reduction*

and *Eco-Justice vol. 1, SAPREJ - 12*, Lucas A. Andrianos (ed.), Orthodox Academy of Crete, Chania, 2013, p.207-219, ISBN 978-960-86383-8-9;

8. *Die soteriologischen Aspekte der anti-apolinarischen Polemik in den Katechetischen Homilien Theodors von Mopsuestia und in den Taufkatechesen des Johannes Chrysostomus* în *Für uns und für unser Heil. Soteriologie in Ost und West. Forscher aus Osten und Westen Europas an den Quellen des gemeinsamen Glaubens. Pro Oriente Band XXXVII, Wiener Patristische Tagungen VI*, Theresa Hainthaler, Franz Mali, Gregor Emmenegger și Manté Lenkaityté Ostermann (editori), Tyrolia Verlag, Innsbruck, Wien, 2014, ISBN 978-3-7022-3351-8, p. 37-50;

9. *Moise ca model politico-bisericesc în viziunea lui Eusebiu de Cezarea și a lui Filostorgiu* în Nicole Chifăr, Daniel Buda (coord.) *Împăratul Constantin cel Mare și viziunea sa asupra vieții sociale, politice, religioase și culturale a Imperiului Roman*, Ed. Andreiană, Ed. Astra MUSEUM, Sibiu, 2013, ISBN 978-606-8602-00-4; 978-606-8520-78-2, p. 117-129;

10. *Ortodoxia de origine evaghelicală din jurisdicția Mitropoliei Autonome Antiohiene din Statele Unite ale Americii (SUA) : scurt istoric, situația actuală, o scurtă analiză din perspectivă istorică și misionară* în Pavel Aurel, Daniel Buda, Ciprian Iulian Toroczka, *Making Mission from the Model of Christ. The Specificity of Orthodoxy and Ecumenism Today*, ASTRA Museum Publishing, Sibiu, 2013, p. 216-238, ISBN 978-606-8520-44-5.



## II. Teza de doctorat

*Hristologia antiohiană de la Sfântul Eustațiu al Antiohiei până la Nestorie*, Ed. Universității „Lucian Blaga“ Sibiu, 2004, 316 pp., ISBN 973-651-985-6, republicată în ediție revizuită la Editura Presa Universitară Clujeană, 2012, 409 pp, ISBN 978-973-595-493-2 ;

## III. Cărți, cărți editate și capitole în cărți (după obținerea titlului de doctor în teologie)

### III.1. Cărți

1. *Hristologia antiohiană de la Sfântul Eustațiu al Antiohiei până la Nestorie*, Ed. Universității „Lucian Blaga“ Sibiu, 2004, 316 pp., ISBN 973-651-985-6, republicată în ediție revizuită la Editura Presa Universitară Clujeană, 2012, 409 pp, ISBN 978-973-595-493-2 ;
2. (împreună cu Pr. Lect. Dr. Nicolae Moșoiu, Pr. Conf. Dr. Pavel Aurel, Pr. Conf. Dr. Mihai Săsăujan, Pr. Asist. Dr. Mircea Oros, Lect. Dr. Radu Preda, Asist. Drd. Cristinel Ioja), *Elemente de istorie, doctrină și practică misionară: o perspectivă ecumenică*, ISBN (10) 973-739-306-6; (13) 987-973-739-306-7; Sibiu, 2006, 621 pp., autor al cap. *Un scurt istoric al mișcării ecumenice*, p. 85-116;

3. *Bisericile Ortodoxe la începutul secolului al XXI-lea și mișcarea ecumenică*, Ed. ASTRA Museum, Sibiu, 2014, ISBN 978-606-8520-51-3, 350 pp.;
4. *Antiohia preniceeană. O istorie a creștinismului în Antiohia în perioada primară*, Ed. ASTRA Museum, Sibiu, 2014, ISBN 978-606-6, 355 pp.
5. *Creștini și păgâni în Antiohia secolelor II-IV. Trei exemple ale unei conviețuiri complexe într-o metropolă a Antichității*, Editura Presa Universitară Clujeană, 2014, ISBN 978-973-595-749-0, 362 pp.

### III.2. Cărți editate

1. **(împreună cu Jürgen Henkel)**, *Neue Brücken oder neue Hürden? Eine Bilanz der Dritten Europäischen Versammlung (EÖV3)*, LIT Verlag, Wien, Zürich, 2008, Ökumenische Studien, Band 33, 268 pp., cu un Cuvânt înainte, p. 1-4 (coeditor);
2. **(împreună cu editorii Bibliotecii Teologice Germano-Române)** Ulrich H. J. Körtner, *Curs fundamental de etica îngrijirii*, Schiller Verlag, Sibiu, 2012, cu un Cuvânt înainte al traducătorului, p. 13, 247 pp., ISBN 9783941271722;
3. **(împreună cu editorii Bibliotecii Teologice Germano-Române)** *Kirchenstatut der Rumänischen Orthodoxen Kirche (2011)*, Schiller Verlag, Sibiu/Bonn, 2012, 189 p, ISBN 9783941271814;
4. **(împreună cu editorii Bibliotecii Teologice Germano-Române)**, *Der Heilige Geist – unsere Heilung. Ein evangelisch-orthodoxer Dialog*, Schiller Verlag, Sibiu/Bonn, 2012, 319 p., ISBN 978394127821;
5. **(împreună cu editorii Bibliotecii Teologice Germano-Române)** *Askese versus Konsumgesellschaft. Aktualität und Spiritualität von Mönchtum und Ordensleben im 21. Jahrhundert*, Schiller Verlag, Bonn/Hermannstadt, 2013, 467 p., ISBN 978-3-941271-18-9;
6. **(împreună cu editorii Bibliotecii Teologice Germano-Române)** *Was ist der Mensch? Theologische Anthropologie – ein Lutherisch-orthodoxer Dialog*, Schiller Verlag, Sibiu – Bonn, 204 p. ISBN 978-3-944529-23-3;
7. **(împreună cu Gennadios of Sassima, Laurențiu of Ardeal, Pavel Aurel)**, *Orthodox Perspectives on Ecumenical Theological Education. The Ecumenical Movement in the Theological Education and in the Life of Orthodox Churches*, ASTRA Museum Publishing, Sibiu, 2012, ISBN 978-973-8993-79-2; republicată în Volos Academy Publications, Volos, 2014, ISBN 978-618-81264-0-4, p. 131-143;
8. **(împreună cu Pavel Aurel)**, Ion Bria, *Studii de Misiune și Ecumenism*, Ed. ASTRA Museum, Sibiu, 2013, XIX+272 p. ; ISBN 978-606-8520-74-2 ;
9. **(împreună cu Pavel Aurel și Ciprian Toroczka)**, *Making Mission from the Model of Christ. The Specificity of Orthodoxy and Ecumenism Today*, Astra Museum Publishing, Sibiu, 2013, 320 p., ISBN 978-606-8520-44-5;
10. **(împreună cu Nicolae Chifăr)**, *Împăratul Constantin cel Mare și viziunea sa asupra vieții sociale, politice, religioase și culturale a Imperiului Roman*, Ed. Andreiană, Ed. Astra MUSEUM, Sibiu, 2013, 297 p., ISBN 978-606-8602-00-4; 978-606-8520-78-0;
11. **(împreună cu Ioan Mircea Ielciu)**, *Însemnătatea vieții și operei Sfântului Vasile cel Mare pentru misiunea și slujirea Bisericii*, Ed. ASTRA Museum, Ed. Andreiana, 2013, ISBN 978-606-8520-69-8; 978-606-8106-95-3.

16. (împreună cu Cristinel Ioja), editor al revistei *Teologia* 58:1, 2014 cu tema *Catastrophies, Decadences and Crises in the Church History*, cu editorial, p. 7-8;
12. *Ecclesiology, Baptism, Eucharisty. A Selection of Papers Presented in a World Council of Churches Pilot Project for Orthodox Theological Schools*, eVIRGO Publishing House, ISBN 13:978-1500783136; 10:1500783137; nr. de control al Bibliotecii congresului: 2014948171; 201 pp., 2014.

### III. 3. Capitole din cărți (după obținerea titlului de doctor în teologie)

1. *Adolf Martin Ritter (A.M.R.) ca hrisostomolog*, studiu introductiv la vol. *Studia Chrysostomica*, Ed. Andreiana, Sibiu, 2007, p. XI-LXIII;
2. *Vorwort oder Zur Bedeutung der Chrysostomosforschungen Adolf Martin Ritters für die orthodoxe Tradition*, în *Adolf Martin Ritter, Studia Chrysostomica: Aufsätze zu Weg, Werk und Wirkung des Johannes Chrysostomus (ca. 349-407)*, STAC 71, Ed. Mohr Siebeck, Tübingen, 2012, ISBN 978-3-16-152035-8, p. XI-XXI;
3. (împreună cu Pavel Aurel), *Studiu introductiv* la vol. Ion Bria, *Studii de Misiune și Ecumenism*, Sibiu, 2013, ISBN 978-606-8520-74-2, p. V-XIX.



### IV. Studii în reviste din fluxul științific internațional

1. *Wem gehört 2017? – Versuch einer orthodoxen Perspektive*, în *Ökumenische Rundschau*, 61 (2012), nr. 1, 2012, p. 70-78;
2. *Some Aspects of Adolf von Harnack's Criticism on Orthodox Tradition*, în *HTS Theologiese Studies/ Theological Studies* vol 69 nr. 1, 2013, p. 180-185; <https://dx.doi.org/10.4102/hts.v69i1.1949>;
3. (traducere în sârbă de Darko Djogo) САВРЕМЕНА ПРАВОСЛАВНА ТЕОЛОГИЈА: ТЕНДЕНЦИЈЕ, НАГЛАСЦИ, СИНТЕЗЕ, în *Journal of the Orthodox Theological Faculty* (University of East Sarajevo), 2012, p. 217-232;
4. *Das Motto der 10. Vollversammlung des Ökumenischen Rates der Kirchen im Vergleich zu vorangegangenen Versammlungsthemen und seine Aktualität innerhalb des gegenwärtigen ökumenischen Kontextes* în *Ökumenische Rundschau* 62 (2/2013), p. 158-167;
5. „*Healing of Memories*“ *der christlichen Kirchen, Kulturen und Religionen in Rumänien. Eine kurze Geschichte und Auswertung des Programms aus orthodoxer Perspektive* în *Ökumenische Rundschau* 63 (2/2014), p. 233-243.

### V. Studii în lucrări ale principalelor conferințe internaționale și naționale de specialitate

1. *Antiapolarismul din Omiliile catehetice ale lui Teodor de Mopsuetia în Patristică și actualitate. Omagiu P. C. Arhid. Prof. Univ. Dr. Constantin Voicu la împlinirea a 75 de ani de viață*, Editura Andreiana, Sibiu, 2007, p. 490-501;

2. *Relațiile dintre Biserica și statul armean până la Sinodul de la Calcedon, paradigmă a relației dintre Biserică și stat în general*, în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVII (89), nr.3, iul.-sept. 2007, p. 274-286; republicat în *Studii teologice dedicate ilustrului istoric sibian Părintele Profesor Academician Dr. Mircea Păcurariu la împlinirea vârstei de 75 de ani*, Editura Andreiană, Sibiu, 2007, p. 274-286;
3. *Începuturile creștinismului la armeni și rolul Sfântului Grigorie Luminătorul în organizarea și consolidarea Bisericii armene*, în vol. *Ale Tale dintru ale Tale! Liturghie, Pastorație și Mărturisire. Prinos de cinstire adus Înalț Prea Sfinției Sale Dr. Laurențiu Streza la împlinirea vârstei de 60 de ani*, Ed. Andreiana, Sibiu 2007, p. 100-114;
4. *Der Weg zur EÖV3 – Die Europäischen Ökumenischen Versammlungen von Basel (1989) und Wien (1997) in Neue Brücken oder neue Hürden? Eine Bilanz der Dritten Europäischen Versammlung (EÖV3)*, LIT Verlag, Wien, Zürich, Ökumenische Studien, Band 33, p. 7-21;
5. *Aspecte istorice în studiile Părintelui Profesor Ion Bria* în vol. *Relevanța operei Părintelui Ion Bria pentru viața bisericească și socială actuală. Direcții noi de cercetare în domeniul doctrinei, misiunii și unității Bisericii*, Ed. Universității „Lucian Blaga“, Sibiu, 2010, p. 471-480;
6. *Poziția Profesorului Milan Șesan față de catolicism de la începutul perioadei sale sibiene până la Conciliul Vatican II, așa cum este reflectată în publicațiile sale din Revista Teologică (RT) (1956-1967) în Vocație și dăruire: in memoriam părinților profesori Milan Șesan și Teodor Bodogae*, Ed. Astra Museum & Editura Andreana, Sibiu, 2012, ISBN 978-973-8993-88-4; 978-606-8106-58-8, p. 56-85;
7. *Eusebiu de Cezarea ca model de istoric bisericesc*, în *File de istorie. Prinos de recunoștință Părintelui Profesor Mircea Păcurariu*, Editura Andreiana, Sibiu & Editura Presa Universitară Clujeană, 2012, ISBN 978-606-8106-55-7, p. 125-132;
8. *Funktionalität und Habitualität – neuere rumänisch-orthodoxe Perspektiven auf das Amtsverständnis in Berufen, beauftragt, gebildet – Pastorales Selbstverständnis im Gespräch*, Markus Iff/Andreas Heiser (editori), Neukirchener Theologie, 2012, ISBN 978-3788725747, p. 195-216;
9. *Teologia ortodoxă românească în universitățile de stat: cadrul istoric, situația actuală și perspective de viitor*, în *Teologia ca vocație eclezială, pastoral-misionară și dimensiunea sa academică* (coordonatori: Pr. Prof. Dr. Ioan Tulcan; conf. Dr. Cristinel Ioja și Pr. Lect. Dr. Filip Albu), Ed. Astra Museum, Sibiu, 2012, ISBN 978-973-8993-73-0, p. 38-66;
10. *Kirchengeschichte als Wissenschaft. Versuch einer orthodoxen Perspektive*, în *Kirchengeschichte als Wissenschaft*, Bernd Jaspert (ed.), Aschendorf Verlag, 2013, ISBN 978-3402129524, p. 42-52;
11. *Relațiile Consiliului Mondial al Bisericilor (CMB) cu mișcarea pentecostală: istorie, situația actuală, perspectivie de viitor în Biserica Ortodoxă și grupările religioase neoprotestante* (Pr. Prof. Dr. Ioan Tulcan, Conf. Dr. Cristinel Ioja, Arhim. Lect. Dr. Teofan Mada (coord.)), Ed. Universității din Arad, Arad, 2013, p. 45-81;
12. *Poverty in Antioch at the End of 4th Century and Poverty Today: Some Reflections based on St. John Chrysostom's Writings and other Sources in sustainable Alternatives for Poverty Reduction and Eco-Justice* în vol. *Sustainable Alternatives for Poverty Reduction and Eco-Justice vol. 1, SAPREJ - 12*, Lucas A. Andrianos (ed.), Orthodox Academy of Crete, Chania, 2013, p.207-219, ISBN 978-960-86383-8-9;

13. *Ortodoxia de origine evanghelică din jurisdicția Mitropoliei Autonome Antiohiene din Statele Unite ale Americii (SUA): scurt istoric, situația actuală, o scurtă analiză din perspectivă istorică și misionară* în Pavel Aurel, Daniel Buda și Ciprian Toroczkai, *Making Mission from the Model of Christ. The Specificity of Orthodoxy and Ecumenism Today*, Astra Museum Publishing, Sibiu, 2013, ISBN 978-606-8520-44-5, p. 216-238;
14. *Simbolul de credință niceo-constantinopolitan (N-C) în cele mai noi documente emise de Comisia pentru Credință și Constituție a Consiliului Mondial al Bisericii (CMB) în vol. Credință și mărturisire. Istorie și actualitate*, Valer Bel, Cristian Sonea (coord.), Presa Universitară Clujeană, 2012, ISBN 978-973-595-461-1, p.63-74;
15. **(împreună cu Marian Gh. Simion)** *Terminological Orientations - A Short Introduction into an Ecumenical Glossary* în Pantelis Kalaitzidis etc. (editori), *Orthodox Handbook on Ecumenism. Resources for Theological Education*, Volos Academy Publications in partnership with Regnum Books International, Volos, Greece, 2013, ISBN 978-1-908355-44-7; p. 50-55;
16. *Foundations for Ecumenism în Patristic Theology and Church History* în Pantelis Kalaitzidis etc. (editori), *Orthodox Handbook on Ecumenism. Resources for Theological Education*, Volos Academy Publications in Partnership with Regnum Books International, Volos, Greece, 2013, ISBN 978-1-908355-44-7; p. 69-76;
17. *On the Critical Role of Orthodox Churches in the Ecumenical Movement* în Handbook 2013 în Pantelis Kalaitzidis etc. (editori), *Orthodox Handbook on Ecumenism. Resources for Theological Education*, Volos Academy Publications in Partnership with Regnum Books International, Volos, Greece, 2013, ISBN 978-1-908355-44-7; p. 122-133;
18. **(împreună cu Pavel Aurel)**, *The Teaching on Ecumenism and on other Christian Traditions in Orthodox Churches* în Pantelis Kalaitzidis etc. (editori), *Orthodox Handbook on Ecumenism. Resources for Theological Education*, Regnum Books International, Geneva, 2013, ISBN 978-1-908355-44-7; p. 824-828;
19. *Despre planul lui Constantin cel Mare de a construi locașuri de cult creștine pornind de la situația din Antiohia în Credință și libertate. Coordonatele politicii religioase creștine a împăratului Constantin cel Mare*, Ed. Andreiana, Ed. Astra Museum, Sibiu, 2013, ISBN 978-606-8106-98-4 ; 978-606-8520-72-8 ; p. 151-167 ;
20. *Câteva aspecte cu privire la percepția în lumea creștină a aniversării a 1700 de ani de la emiterea Edictului de la Milan în Credință și libertate. Coordonatele politicii religioase creștine a împăratului Constantin cel Mare*, Ed. Andreiana, Ed. Astra Museum, Sibiu, 2013, ISBN 978-606-8106-98-4 ; 978-606-8520-72-8 ; p. 243-257 ;
21. *Elemente de logică în lucrarea Despre vrăjitoarea din Endor contra lui Origen (De engastrimytho) a Sfântului Eustațiu al Antiohiei în Teologie și Logică* (editori: Florea Lucaci, Ioan Tulcan, Cristinel Ioja), Editura Academiei, București, 2013, ISBN 978-973-27-2399-9, p. 65-74;
22. *World Council of Churches' Efforts to Improve Ecumenical Theological Education in Orthodox Theological Institutions – a Short Survey and Some Critical Remarks* în *Orthodox Perspectives on Ecumenical Theological Education. The Ecumenical Movement in the Theological Education and in the Life of Orthodox Churches*, (eds.: Gennadios of Sassima, Laurențiu of Ardeal, Pavel Aurel, Daniel Buda), ASTRA Museum Publishing, Sibiu, 2012, ISBN 978-973-8993-79-2, p. 131-143; republicată în Volos Academy Publications, Volos, 2014, ISBN 978-618-81264-0-4, p. 131-143;

23. *Moise ca model politico-religios în viziunea lui Eusebiu de Cezarea și a lui Filostorgiu în Împăratul Constantin cel Mare și viziunea sa asupra vieții sociale, politice, religioase și culturale a Imperiului Roman*, Ed. Andreiană, Ed. Astra MUSEUM, Sibiu, 2013, ISBN 978-606-8602-00-4; 978-606-8520-78-0, p. 117-129;
24. *Antiohia în corespondența Sfântului Vasile cel Mare în vol. Însemnătatea vieții și opereii Sfântului Vasile cel Mare pentru misiunea și slujirea Bisericii* (Ioan Mircea Ielciu, Daniel Buda, editori), Ed. ASTRA Museum, Ed. Andreiana, Sibiu, 2013, ISBN 978-606-8520-69-8; 978-606-8106-95-3, p. ;
25. *Universalitatea Bisericii în era globalizării din perspectivă ortodoxă în Misiune, Spiritualitate, Cultură. Simpozion internațional. Globalizare, religie și educație*, Ed. Valahia University Press, Târgoviște, 2013, p. 212-227;
26. *Die soteriologischen Aspekte der anti-apollinarischen Polemik in den Katechetischen Homilien Theodors von Mopsuestia und in den Taufkatechesen des Johannes Chrysostomus în Für uns und für unser Heil. Soteriologie in Ost und West. Forscher aus dem Osten und Westen Europas an den Quellen des gemeinsamen Glaubens, Pro Oriente Band XXXVII, Wiener Patristische Tagungen VI*, Theresia Hainthaler, Franz Mali, Gregor Emmenegger u. Manté Lenkaityté Ostermann (editori), Tyrolia Verlag, Innsbruck, Wien, 2014, p. 37-50;
27. *Uniting and United Churches: A Living Witness to Organic Unity in the Twenty-first Century? An Orthodox Perspective în The Protestant Church in the Netherlands: Church Unity in the 21<sup>st</sup> Century. Stories and Reflections*, Arjan Plaisier, Leo J. Koffeman (editori), LIT Verlag, 2014, ISBN 978-3-643-90530-7, p. 148-159;
28. *Eucharist in the Catechetical Writings of Theodor of Mopsuestia and Saint John Chrysostom în Ecclesiology, Baptism, Eucharist. A Selection of Papers Presented in a World Council of Churches Pilot Project for Orthodox Theological Schools*, Daniel Buda (ed.), Virgo eBooks, Vergennes, USA, 2014, ISBN 13:978-1500783136; 10:1500783137, p. 185-201.

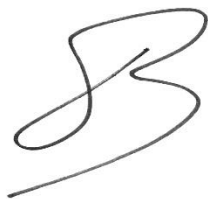
## **VI. Alte lucrări și contribuții științifice**

### **VI. 1. Studii în reviste de specialitate din țară**

1. *Sfințirea catedralei ortodoxe românești din Sibiu relatată în presa locală germană, bisericească și civilă, a vremii în Revista Teologică*, 88 (2006), nr. 2, p. 77-86;
2. *Un discurs imperial. O analiză a cuvântării Oratio ad Sanctorum coetium (Or. Ad Sanct.) a lui Constantin cel Mare*, în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul-sept, 2006, p. 36-48;
3. *Sfântul Ioan Gură de Aur în Revista Teologică între anii 1907-1947*, în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr.1, ian.-mart. 2007, p. 47-58;
4. *Sfântul Ioan Gură de Aur în Revista Teologică între anii 1957-2006*, în *Anuarul academic 2007-2008*, p. 23-46;
5. *Atitudinea creștinilor din primele veacuri față de pace, potrivit lucrării Istoria bisericească (H. E.) a lui Eusebiu de Cezarea*, în *Anuarul academic 2009-2010*, serie nouă X (XXXV), Ed. Universității „Lucian Blaga“ Sibiu, p. 59-76;

6. *IERUSALIMUL – factor pacificator sau de conflict între religiile avraamite?* în *Tabor* nr. 11, anul V, Febr. 2012, p. 41-52;
7. *Fenomenul migrației ca și chemare pentru natura diaconală a Bisericii*, în *Anuarul academic Sibiu*, 2010-2011, Sibiu, 2011, p. 91-106;
8. *Atitudinea turcilor față de creștini până la cucerirea Constantinopolului așa cum este reflectată în lucrarea Creșterile și descreșterile Imperiului Otoman (Creșterile ...) a lui Dimitrie Cantemir* în *Tabor*, nr. 2, anul VI, p. 81-91;
9. a. *Sclavia in Catehezele Baptismale ale Sfântului Ioan Gură de Aur*, în *Revista Teologică*, S.N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 221-232;  
b. *Sklaverei in den Taufkatechesen des Heiligen Johannes Chrysostomos*, în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 233-245;
10. *Does the Concept of Dependency Have a Place in Saint John Chrysostom`s Spirituality?* în *European Journal of Science and Theology*, February 2013, vol. 9, Supplement 1, p. 39-47;
11. *God of Life lead us to Justice and Peace. An Orthodox Interpretation of the 10th World Council of Churches (WCC) Assembly Theme from Biblical Perspective*, în *Teologia*, anul XVII, nr. 1 (54), 2013, p. 11-20;
12. *Constantin cel Mare în lucrarea De civitate Dei (ciu.) a Fericitului Augustin* în *Tabor*, nr. 5, mai 2013, p. 75-82;
13. *Rural Spirituality - Nutrition for the Soul. An Orthodox Perspective based on Romanian Realities and historical Sources* în *Teologia*, anul XVII, vol.55. 2, 2013, p. 141-152 ;
- 14.a. *Ortodoxie și ecumenism din perspectiva celei de-a 10-a Adunări generale a Consiliului Mondial al Bisericilor (CMB) din Busan, Coreea de Sud* în *Revista Teologică*, *Revista teologică S.N.*, anul XXIII (95), iul.-sept. 2013, p. 179-188;  
b. *Orthodoxie und Ökumene im Blick auf die 10. Vollversammlung des Ökumenischen Rates der Kirchen ( ÖRK) in Busan, Südkorea* în *Revista teologică S.N.*, anul XXIII (95), iul.-sept. 2013, p. 189-199;
15. *„God of Life” by St. John Chrysostom and St. Augustin* în *Teologia* , anul XVII, nr. 3 (56), 2013, p. 108-122;
16. *Aspects of Demonology in the Text „On the Belly-Myther” of Endor by St. Eustathius of Antioch* în *Teologia*, 57: 4, 2013, p. 71-81;
17. a. *The 10th Assembly of the World Council of Churches – An Orthodox Evaluation* în *Revista Teologică*, 4, 2013, p. 178-190.  
b. *A zecea Adunare a Consiliului Mondial al Bisericilor* în *Revista Teologică* 4, 2013, p. 164-177;
18. *The 10th Assembly of the World Council of Churches. A General Presentation and Some Preliminary Remarks* în *Review of Ecumenical Studies*, volume 6, issue 1, 2014, p.134-142;
19. *„Healing of Memories” der christlichen Kirchen, Kulturen und Religionen in Rumänien. Eine kurze Geschichte und Auswertung des Programms aus orthodoxer Perspektive* în *Ökumenische Rundschau* 63 (2/2014), p. 233-243;
20. *Christian Churches and the Actual Economic Crisis – A Few Evaluations* în *Teologia*, nr. 58: 1, 2014, p. 155-164.
21. *Noțiunea de “creștin” și “creștinism” în literatura patristică antiohiană până la Sfântul ioan Gură de Aur* în *Mitropolia Olteniei* anul LXVI (785-788) nr. 5-8, Mai-Aug. 2014, p. 156-167.





## VI.2. Articole, rapoarte, Cronici

1. *Un teolog a fost ales președintele Universității Humboldt din Berlin, în Telegraful Român, anul 154, nr. 1-4, 1-15 ian. 2005, p. 6;*
2. *Seminar pe teme teologice și ecumenice la Mediaș, în Telegraful Român, anul 153, 1 mai 2005, p. 2;*
3. *Când a fost depus Diodor din Tars?, în Îndrumător bisericesc pe anul de la Hristos 2005, Sibiu, p. 208-213;*
4. *Pregătirea celei de-a patra întâlniri a Comitetului de planificare, Sibiu (30 mart.- 2 apr. 2006) pentru organizarea celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene (AEE3), Sibiu, 4-9 sept. 2007, în Telegraful Român, Suplimentul p. IV, anul 154, 1-15 mart., nr. 9-12/2006;*
5. *A IV-a întâlnire a Comitetului de Planificare pentru organizarea Celei de-a III-a Adunări Ecumenice Europene (AEE3), în Telegraful Român, anul 154, 1-15 apr. 2006, nr. 13-16, p. 7;*
6. *Die Hermannstädter Orthodoxe Kathedrale feiert hundertjähriges Bestehen, în Kirchliche Blätter, 34. (72.), Nr. 6, iun. 2006, p. 5;*
7. *Pelerinaj în România, în Telegraful Român, nr. 29-32/2006, p. 7;*
8. **(împreună cu Pr. Conf. Dr. Aurel Pavel și Pr. Lect. Dr. Nicolae Moșoiu)** *Formare de formatori în studii ecumenice și misiologice – primul grant „Leonardo da Vinci” în domeniul teologic din România, în Telegraful Român, anul 154, 1 și 15 sept. nr. 33-36/2006, p. 6;*
9. *Centrul de Cercetare Ecumenică Sibiu a primit distincția Crucea din Cuie din partea Episcopului de Coventry, în Telegraful Român, anul 154, 1 și 15 oct. 2006, p. 3 și 7;*
10. *A cincea întrunire a Comitetului de Planificare pentru Organizarea celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene, Sibiu, 4-9 septembrie 2007, în Telegraful Român, anul 154, nr. 41-44/1 și 15 nov. 2006, p. 4;*
11. *A Treia Adunare Ecumenică Europeană, 4-9 septembrie 2007. Istoric, etape, speranțe, așteptări, în Actele Seminarului 8-9 noiembrie 2006 Ecumenism în pregătirea Adunării de la Sibiu 4-9 sept. 2007, p. 25-32; 33-35, republicat cu mici modificări în Îndrumător bisericesc pe anul de la Hristos 2007, Ed. Andreiana, Sibiu, 2007, p. 181-187;*
12. *A șasea întâlnire a Comitetului de Planificare pentru organizarea celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene, Sibiu, 4-9 sept. 2007 (Wittenberg, Germania, 13-15 febr. 2007), Telegraful Român anul 155, nr. 5-8/ 2007, p. 2;*
13. *A Treia etapă pregătitoare a celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene (AEE3), Wittenberg, Germania, 15-18 febr. 2007 Telegraful Român, anul 155, nr. 5-8/2007, p. 1-2; republicat într-o formă mai amplă în Revista Teologică, serie nouă, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2007, p. 218-221;*
14. *(împreună cu Prof. Dr. Hans Klein), Die Herausforderungen der EU für Rumänien, Kirchliche Blätter, 35. (73.) Jahrgang, nr. 3, mar. 2007, p. 7; în trad. românească în Revista Teologică, serie nouă, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2007, p. 226-228;*
15. *Întâlnirea de primăvară a Grupului Evanghelic de prietenie Transilvania dedicată Adunării Ecumenice Europene de la Sibiu, în Telegraful Român, nr. 9-12, 1 și 15 mart. 2007, p. 3;*

16. **(împreună cu Dr. Ștefan Toma)**, *Ședință a Comitetului Internațional Liturgic pentru pregătirea celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene organizată la Sibiu, Telegraful Român*, anul 155, nr. 15-16, 15 apr. 2007, p. 1 și 7;
- 17.a) *Prof. Dr. Christoph Marksches, Președintele Universității Humboldt din Berlin a primit titlul de doctor honoris causa din partea Universității „Lucian Blaga” din Sibiu, la propunerea Facultății de Teologie „Andrei Șaguna”, în Telegraful Român*, nr. 17-20/ 1 și 15 mai 2007, p. 6;
- 17.b) republicat, ușor modificat, în *Studii Teologice* nr. 2, apr.-iun. 2007, p. 226-228;
- 17.c) republicat într-o formă mult mai elaborată, împreună cu traducerea corespondenței anterioare acordării titlului, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 2, apr.-iun. 2007, p. 240-250;
18. **(împreună cu Dr. Ștefan Toma)**, *A Treia Adunare Ecumenică Europeană (AEE3), 4-9 septembrie 2007, Sibiu – cronica evenimentelor - în Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct.-dec. 2007, p. 219-230;
19. *Evaluare la Sibiu, de către o comisie mixtă a Conferinței Bisericilor Europene (CBE) și a Consiliului Conferințelor Episcopale Europene (CCEE) a celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene (AEE3)*, în *Telegraful Român* nr. 25-28/ 1 și 15 iul. 2008, p. 7;
20. *Consiliul Conferințelor Episcopale Europene (CCEE) are un nou Secretar General în Telegraful Român* nr. 41-44/ 1 și 15 nov. 2008, p. 6;
21. *Prof. Dr. Dr. h. c. Adolf Martin Ritter a împlinit vârsta de 75 de ani în Telegraful Român*, anul 156, 15 dec. 2008, p. 2;
22. *Prima Adunare a Comitetului de discernământ al Consiliului Mondial al Bisericilor, 4-7 nov. 2008, Geneva, Elveția în Revista Teologică* serie nouă, anul XVIII (90), nr. 4, oct.-dec., 2008, p. 333-338;
23. *A Șaisprezecea Adunare Generală a Adunării Interparlamentare Ortodoxe (A.I.O.), 24-28 iunie 2009, Belgrad, Serbia*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XIX (91), nr. 3, iul.-sept. 2009, p.162-172;
24. *Etica Ortodoxă despre pace în creștinismul răsăritean și oriental. O consultare creștină ortodoxă cu privire la învățătura și practica eticii creștine ortodoxe, 29 iun.-3 iul. 2009, Sala Conventus, Palatul Patriarhiei, București, România*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XIX (91), nr. 3, iul.-sept. 2009, p. 173-175;
25. **(împreună cu alți 10 autori)** *Listening Group Report în Regnum Edinburgh 2010 Series Edinburgh 2010: Mission Now and Tomorrow*, Kirsteen Kim and Andrew Anderson (editori), Edinburgh 2011, p. 321-329;
26. *Revoluțiile de iasomie din țările arabe și creștinii în Telegraful Român* 1 și 15 mart. 2011, p. 2;
27. *Uniatism pentru anglicani? I. Analizarea documentelor de fondare:1. Constituția Apostolică Anglicanorum coetibus în Telegraful Român* nr. 17-20/ 1 și 15 mai 2011, p. 2 și 11;
28. *Uniatism pentru anglicani? I. Analizarea documentelor de fondare: 2. Normele complementare emise de congregația pentru Doctrina credinței pentru constituția apostolică Anglicanorum coetibus în Telegraful Român* nr. 21-24/ 1 și 15 iun. 2011, p. 4;
29. *Uniatism pentru anglicani? II. Scurt excurs istoric: 1. Întemeierea și evoluția Bisericii Anglicane în Telegraful Român* nr. 25.28/ 1 și 15 iul. 2001, p. 2;

30. *Uniatism pentru anglicani? II. Scurt excurs istoric: 2. Întemeierea și dezvoltarea Comuniunii Anglicane în Telegraful Român* nr. 29-32/1 și 15 aug. 2011, p.2;
31. a. *Curs interortodox de formare ecumenică „Sfânta Taină a Botezului și implicațiile ei eclesiologice privite din perspectivă ecumenică”* Sibiu, 16-20 oct. 2011 în *Revista Teologică*, 93, 4 (2011), p. 312-313;
31. b. *Inter-Orthodox Course for Ecumenical Formation “The Holy Mysterion of Baptism and its Ecclesiological Implication from an Ecumenical Perspective”*, *Revista Teologică*, anul 93, 4 (2011), p. 314-315.
32. *Uniatism pentru anglicani. II. Scurt excurs istoric. 3. Istoria Bisericii Romano-Catolice din Anglia în Telegraful Român*, 1 și 15 februarie 2012, p. 2 și 11;
33. *Trecerea la cele veșnice a papei Shenouda al III-lea sau moștenirea lăsată e un pontificat de peste 40 de ani în Telegraful Român*, 1 și 15 februarie 2012, p. 2 și 8;
34. a. *Vizita Secretarului General al Consiliului Mondial al Bisericilor în România: 15-20 mai 2012 în Revista Teologică S.N. XXII (94), nr. 2, 2012, p. 327-332;*
- 34.b. *Visit of the General Secretary of the World Council of Churches to Romania: 15-20 May 2012 în Revista Teologică S.N. XXII (94), nr. 2, 2012, p. 333-338;*
- 35.a. *curs comun între Facultăți: Balamand, Liban 24-28 April 2012 în Revista Teologică S.N. XXII (94), nr. 2, 2012, p. 339-340;*
- 35.b. *Inter Faculty Joint Class: Balamand, Lebanon 24-28 April 2012 în Revista Teologică S.N. XXII (94), nr. 2, 2012, p. 341-342;*
- 36.a. *Conferința internațională “Viitorul teologiei într-un context în schimbare al universităților în Europa și mai departe, Oslo (Granavollen), Norvegia, 6-8 iunie 2012 în Revista Teologică 94 (2012), nr. 3, p. 333-335;*
- 36.b. *International Conference on „The Future of Theology in the changing Landscapes of Universities in Europe and beyond”, Oslo (Granavollen), Norway, 6th to 8th of June 2012 în Revista Teologică 94 (2012), nr. 3, p. 336-338;*
- 37.a. *Consiliul Mondial al Bisericilor (CMB) Consultare inter-ortodoxă dinainte de Adunarea generală: O Contribuție ortodoxă la cea de-a 10-a Adunare a CMB „Dumnezeul vieții, conduce spre dreptate și pace!”* Kos, Grecia, 11-17 octombrie 2012, în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), Oct.-Dec. 2012, p. 247-249;
- 37.b. *World Council of Churches. Inter-Orthodox Pre-Assembly Consultation: An Orthodox Contribution to the 10th Assembly of the WCC „God of Life, lead us to Justice and Peace”* Kos, Greece, 11-17 October 2012 în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), Oct.-Dec. 2012, p. 250-252;
38. *Ecumenica în Telegraful Român* nr. 1/4, 1 și 15 ian. 2013, p. 10;
39. *Ce a însemnat anul 2012 pentru Bisericile Ortodoxe? O scurtă retrospectivă*, în *Telegraful Român* nr. 1/4, 1 și 15 ian. 2013, p. 10;
40. *Câteva gânduri despre recente schimbări la vârf din Vatican în Telegraful Român*, nr. 9-12, 1 și 15 mart. 2013, p. 1 și 2 ;
- 41.a. *Conferința Comunității patristice de lucru « Istoria ca argument ? Istoriografie și apologetică »* 2-5 ianuarie 2013, Basel, Elveția în *Revista Teologică* SN XXXIII (95), 1, 2013, p. 229-231;
- 41.b. *Conference of Patristic working community « History as Argument ? Historiography and Apologetic »* 2-5 January 2013, Basel, Switzerland, in *Revista Teologică* SN XXXIII (95), 1, 2013, p. 232-234;

42. *Le Conseil oecuménique de Sibiu în Unité des Chrétiens* nr. 170, apr.2013, p. 23;
43. *Despre relevanța “Edictului de la Milan” astăzi în Telegraful Român*, nr. 19-20/15 mai 2013, p. 6;
44. *Symposium „Religion in Public Sphere” 22-23 February 2013, Haus St. Ulrich, Augsburg, Germany în Review of Ecumenical Studies*, vol. 5, issue 2, Aug. 2013, p. 234-236;
45. *Un demers împotriva uitării: 70 de ani de la nașterea Pr. Prof. Aurel Jivi în Telegraful Român*, nr. 29-32, 1 și 15 august 2013, p. 7;
46. *Este posibilă o separare strictă între Biserică și stat? în Telegraful Român*, nr. 33-36, 1 și 15 sept., p. 6 și 8;
47. *Locul lui Constantin cel Mare în lumea ortodoxă de astăzi. Câteva reflecții bazate pe experiența participării în ceremoniile organizate de Biserica Ortodoxă Sârbă cu ocazia împlinirii a 1700 de ani de la emiterea Edictului de la Milan în Telegraful Român*, nr. 39-40, 15 oct., p. 5;
48. *Meeting of General Secretaries of the European Council of Churches (ENCC`s), 14-16 May, Helsinki, Finland (Orthodox Sofia Centre) and Tallinn, Estonia în Review of Ecumenical Studies*, vol. 5, issue 3, Dec. 2013, p. 381-383;
49. *The 14th Assembly of the Conference of European Churches (CEC), Budapest, Hungary, 3-8 July 2013, în Review of Ecumenical Studies*, vol. 5, issue 3, Dec. 2013, p. 384-385;
- 50.a. *Studiile de Patristică în secolul al XXI-lea. O conferință internațională menită să marcheze a 50-a aniversare a Asociației Internaționale de Studii Patristice (AISP), Ierusalim, Israel, 25-27 iunie 2013 în Revista teologică S.N., anul XXIII (95), iul.-sept. 2013, p. 200-204;*
- 50.b. *Patristic Studies in the Twenty-First Century. An International Conference to mark the 50th Anniversary of the International Association of Patristic Studies (AIEP/IAPS), Jerusalem, Israel, June 25-27, 2013 în Revista teologică S.N., anul XXIII (95), iul.-sept. 2013, p. 205-209;*
51. a. *A șasea conferință anuală a Institutului “Sophia” cu tema Monahism, ascetism și sfințenie în creștinismul răsăritean, 6 decembrie 2013, Union Theological Seminary, New York, SUA în Revista Teologică nr. 4, 2013, p. 221-222;*
- 51.b. *The Sophia Institute 6th Annual Conference on Monasticism, Asceticism and Holiness in Eastern Christianity, December 6th 2013, Union Theological Seminary, New York, USA în Revista Teologică nr. 4, 2013, p. 223-224;*
52. *Evreii de culoare sau Betha Israel: istoria și prezentul lor în Credință și viață în Hristos. Anuarul Episcopiei Sălajului 2013, Editura Episcopiei Sălajului, 2014, p. 581-588;*
53. *Frică de simboluri religioase? în Telegraful Român*, februarie 2014, p. 3;
54. *Creștinii din Orientul Mijlociu: istorie, situația actuală, perspective de viitor (I) în Telegraful român*, nr. 5-8/ 1 și 15 febr. 2014, p. 7;
55. *Creștinii din Orientul Mijlociu: istorie, situația actuală, perspective de viitor (II) în Telegraful român*, nr. 9-12/ 1 și 15 mart. 2014, p. 5 și 7;
56. *Sfântul și Marele Sinod Panortodox din perspectiva creștinismului global în Telegraful român*, nr.
57. *Second International Conference on Protestant Church Polity: Good Governance in Church and Society today, Pretoria, South Africa, 24-27 March 2014, în Review of Ecumenical Studies*, vol. 6:2, 2014, p. 310-311.



### VI.3. Recenzii:

1. Christoph Marksches, *Warum hat Christentum in der Antike überlebt? Ein Beitrag zum Gespräch zwischen Kirchengeschichte und Systematische Theologie*, Theologische Literaturzeitung 13, 2002, 65. p.; în *Revista Teologică*, anul XV (87), nr. 2, apr.-iun. 2005, p. 215-220;
2. Harald Zimmermann, *O istorie a pontifilor romani din perspectiva istoriografiei*, cu o listă a papilor din secolul al IV-lea până în secolul al XV-lea, trad. de Adinel-Ciprian Dincă, Ed. Polirom, Iași, 2004, p. 254 în *Revista Teologică*, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2006, p. 263-269;
3. Jean Delumeau, *În așteptarea zorilor. Un creștinism pentru mâine*, trad. de Giuliano Sfichi, Editura Polirom, 2006, 237 S., în R.T. 88 (2006), nr. 2, p. 229-230;
4. Christoph Marksches, *Ist Theologie eine Lebenswissenschaft?* în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul-sept., 2006, p. 257-260;
5. Charles Matson Odahl, *Constantin cel Mare și Imperiul creștin*, trad. Mihaela Pop, Editura ALL, București, 2006, 363 p. în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul-sept., 2006, p. 253-257;
6. Ioan Petru Culianu, *Gnosticism și gândire modernă: Hans Jonas*, trad. de Maria-Magdalena Anghelescu și Șerban Anghelescu, postfață de Eduard Iricinschi, Ed. Polirom, Iași, 2006, 235 p., în *Studii Teologice* nr. 3, iul-sept. 2006, p. 180-184;
7. Egeria, *Pelerinaj în Locuri Sfinte A. D. 381-384*, trad., bibliografie, note, glosar și postfață de Prof. Cornelia Lucia Frișan, Ed. Viața Creștină, Cluj-Napoca, 2006, 159 p. în *Revista Teologică* anul XVI (88), nr. 4, oct.-dec. 2006, p. 223-225;
8. Origen, *Omilii, comentarii și adnotări la Geneză*, ediție bilingvă, colecția *Tradiția creștină*, coordonată de Ioan-Florin Florescu și Adrian Muraru, studiu introductiv, traducere și note de Adrian Muraru, Ed. Polirom, Iași, 2006, 672 p. în *Revista Teologică* anul XVI (88), nr. 4, oct.-dec. 2006, p. 221-222;
9. Ioan Mircea Ielciu, *Trepte de virtuți spre cer. Urcușul omului spre Dumnezeu în viziunea Sfântului Ioan Scărarul*, Ed. Universității Lucian Blaga, Sibiu, 2006, 267 p. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2007, p. 258-259;
10. Origen, *Omilii și adnotări la Levitic*, Studiu introductiv, trad. și note de Adrian Muraru, Ed. Polirom, nr. 2, apr.-iun. 2007, 607 p. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 2, apr.-iun. 2007, p. 300-301;
11. Origen, *Omilii și adnotări la Exod*, Studiu introductiv, trad. și note de Adrian Muraru, Ed. Polirom, Iași, 2006, 477 p. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 2, apr.-iun. 2007, p. 298-300;
12. Tomas Lehmann (ed.), *Wunderheilungen in der Antike. Von Asklepios zu Felix Medicus. Begleitheft zur gleichnamigen Ausstellung der Humboldt-Universität zu Berlin und des Berliner Medizinischen Museums der Charité Berliner Medizinisches Museum 10. November 2006 - 11. März 2007*, Wulff GmbH Druck & Verlag, Dortmund, 2006, 138 p. + 69 ilustrații + CD-Rom *Mare* în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul.-sept. 2006, p. 588-590;

13. Rafaela Cribione, *The School of Libanius in Late Antique Antioch*, Princeton University Press, Princeton and Oxford, 2007, 360 p. *Mare* în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul-sept, 2006, p. 594-598;
14. Konstantinos Bosinis, *Johannes Chrysostomus über das Imperium Romanum. Studie zum politischen Denken der Alten Kirche*, Mandelbachtal - Cambridge, 2005, 155 p. *Mare* în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul-sept, 2006, p. 590-594;
15. Jaclyn L. Maxwell, *Christianization and Communication in Late Antiquity. John Chrysostom and his Congregation in Antioch*, Cambridge University Press, 2006, 198 S. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct.-dec. 2007, p. 386-389;
16. Adolf Martin Ritter, *Alte Kirche*, 9. überarbeitete und ergänzte Auflage, *Kirchen- und Theologiegeschichte in Quellen*, Neukirchener Verlag, 2007, 277 p., în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct.-dec. 2007, p.390-391;
17. Christoph Marksches, *Origenes und sein Erbe. Gesammelte Studien, Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur*, (TU) Band 160, Walter de Gruyter, Berlin. New York, 2007, 283 p., în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct.-dec. 2007, p. 391-397;
18. Volker Henning Drecoll (Ed.), *Augustin Handbuch*, Mohr Siebeck, Tübingen, 2007, XVII+799 p., în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVIII (90), ian-mart. 2008, p. 383-387;
19. Epifanie al Salaminei, *Ancoratus*, ediție bilingvă, colecția *Tradiția creștină* vol. 5, trad. și note de Oana Coman, studiu introductiv de Dragoș Mîrșeanu, ediție îngrijită de Adrian Muraru, Polirom, Iași, 2007, 422 p., în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVIII (90), nr. 4, oct.-dec., 2008, p. 375-377;
20. Abelard, *Dialog între un filosof, un iudeu și un creștin*, trad. și note de Filotheia Bogoiu și Sorana Sorta, prefață și tabel cronologic de Bogdan Tătaru-Cazaban, ed. îngrijită de Adrian Muraru, colecția *Tradiția creștină* (coordonată de Ioan-Florin Florescu și Adrian Muraru), Ed. Polirom, Iași, 2008, 302 p., în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVIII (90), nr. 4, oct.-dec., 2008, p. 371-374;
21. Jaqueline Dentzer-Feydy, Michèle Vallerin, Thibaud Fournet, Ryad et Anas Mukdad, *Bosra aux portes de l'Arabie*, Guides archéologique de l'Institut Français du Proche-Orient N° 5, Beyrouth, Damas, Amman, 2007, XVI+366 p., în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVIII (90), nr. 4, oct.-dec., 2008, p. 369-371;
22. **(împreună cu Andreas Heiser)**, *Raphaèle Ziadé, Les martyrs Maccabées: de l'histoire juivre au culte chrétien: Les homélies de Grégoire de Nazianze et de Jean Chrysostome*, *Supplements to Vigiliae Christianae* 80, Brill, Leiden, 2007, p. X+392, în *Studii Teologice*, seria III, anul IV, nr. 4, oct.-dec. 2008, p. 325-330;
23. Martin Wallraff, Rudolf Brände (editori), *Chrysostomos in 1600 Jahren. Facetten der Wirkungsgeschichte eines Kirchenvaters*, Ed. Walter de Gruyter, Berlin, New York, 2008, X+466 p., în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XIX (91), ian.-mart. 2009, p. 273-277;
24. Christoph Marksches, *Antike ohne Ende*, Berlin University Press, Berlin, 2008, 226 p., în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XIX (91), ian.-mart. 2009, p. 267-273;
25. Henry L. Mansel, *Ereziile gnostice din primele două veacuri*, trad. din engl. de Laurian Kertesz, E. Herald, București, 2008, 286 p., în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XIX (91), nr.3, iulie-septembrie 2009, p. 191-192;
26. Arhid. Prof. Dr. Constantin Voicu, *Patrologie*, vol. I, carte tipărită cu binecuvântarea Preafericitului Părinte Daniel, Patriarul Bisericii Ortodoxe Române, Ed. Basilica a Patriarhiei

- Române, București, 2009, 383 p., în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XIX (91), nr. 4, oct.-dec. 2009, p. 227-228;
27. Arhid. Prof. dr. Constantin Voicu, *Patrologie* vol. II, carte tipărită cu binecuvântarea Preafericitului Părinte Daniel, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, Ed. Basilica, București, 2009, 408 p. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XX (92), ian-mart. 2010, p. 216-217;
28. *Handbook of Theological Education in world Christianity. Theological Perspectives. Ecumenical Trends. Regional Surveys*, Dietrich Werner, David Esterline, Namsoon Kang și Joshva Raja (editori), Oxford, 2010, XXIX + 759 p. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XX (92), iul-sept. 2010, p. 214-216;
29. *Edinburgh 2010. Volume II Witnessing to Christ today*, edited by Daryl Balia și Kirsteen Kim, Edinburgh, 2010, 301 p. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XX (92), iul-sept. 2010, p. 216-218;
29. Eckhardt J. Schnabel, *Paul the Missionary. Realities, Strategies and Methods*, Nottingen, 2008, 518 p. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XX (92), iul-sept. 2010, p. 218-220;
30. Nicolae Moșoiu (coordonator), *The Relevance of Reverend Professor Ion Bria's Work for Contemporary Society and for the Life of the Church. New directions in the Research of Church Doctrine, Mission, and Unity*, Sibiu, 2010, 682 p. în *The Ecumenical Review* vol. 62, issue 4, 2010, p. 433-435;
31. Lucas Andrianos, Konstantinos Kenanidis and Alexandros Papadopoulos, editors, *ECOTHEE: Ecological Theology and Environmental Ethics*, Chania, Orthodox Academy of Crete Publications, 2009, 520 pp în *The Ecumenical Review* vol. 62, issue 4, 2010, p. 435-436;
32. Arhid. Prof. Dr. Constantin Voicu, *Patrologie și Literatură postpatristică*, vol. III, Ed. Basilica a Patriarhiei Române, București, 2010, 518 S. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XX (92), oct-dec. 2010, p. 231-232;
33. Isabella Sandwell, *Religious Identity in Late Antiquity. Greeks, Jews and Christians in Antioch*, Cambridge, 2007, 323 p. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XX (92), oct.-dec. 2010, p. 247-249;
34. a) Aram I, *St. Nersēs the Gracious and Church Unity. Armeno-Greek Church Relations (1165-1173)*, Antelias – Lebanon, 2010, 256 p. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XXI (93), ian-mart. 2011, p. 198-201;
35. b) Aram I, *St. Nersēs the Gracious and Church Unity. Armeno-Greek Church Relations (1165-1173)*, Antelias – Lebanon, 2010, 256 p. în *The Ecumenical Review* 63. 3 oct. 2011, p. 359-362;
36. *A Cloud Witnesses. Opportunities for Ecumenical Commemoration, Proceedings of the International Ecumenical Symposium, Monastery of Bose, 29 October - 2 November 2008*, edited by Tamara Grdzeldze și Guido Dotti, Faith and Order Paper No. 209, WCC Publications, Geneva 2009, 317 p. 201-203;
37. *Unità Dei Cristiani: Dover e Speranza. Per il 50° Anniversario dell'Istituzione del Pontificio Consiglio per la promozione dell'Unità dei Cristiani (1960-2010) / Christian Unity: Duty and Hope. For the 50<sup>th</sup> Anniversary of the Foundation of the Pontifical Council for Promoting Christian Unity (1960-2010)*, Libreria Editrice Vaticana, 2010, 141 p. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XXI (93), ian-mart. 2011, p. 203-205;

38. Thomas A. Robinson, *Ignatius of Antioch and the Parting of the Ways. Early Jewish-Christian Relations*, Hendrickson Publishers Marketing LLC, Massachusetts, 2009, X+285 p. în *Revista Teologică* nr. 2, 2011, p. 278-280;
39. Timothy D. Barnes, *Early Christian Hagiography and Roman History*, Mohr Siebeck, Tübingen, 2010, 437 p. în *Revista Teologică* nr. 2, 2011, p. 280-283;
40. Dimitrios Moschos, *Eschatologie im ägyptischen Mönchtum. Die Rolle christlicher eschatologischer Denkvarianten in der Geschichte des frühen ägyptischen Mönchtums und seiner sozialen Funktion*, Studien und Texte zu Antike und Christentum 59, Mohr Siebeck, Tübingen, 2010, XIV+ 477S., în *Revista Teologică* nr. 2, 2011, p. 285-287;
41. Jacob Engberg, Uffe Holmsgaard, Anders Klostergaard Petersen (editori), *Contextualising Early Christian Martyrdom*, seria *Early Christianity in the Context of Antiquity*, vol. 8, Ed. Peter Lang, Frankfurt a. M. etc., 2011, 275 p., ISBN 978-3-631-59513-8, în *Revista Teologică* 93 (2011), nr. 3, p. 194-196;
42. Thomas R. Karmann, *Meletius von Antiochien. Studien zur Geschichte des trinitätstheologischen Streits in den Jahren 360-364 n. Chr.*, Regensburger Studien zur Theologie 68, Peter Lang, Frankfurt am Main etc., 2009, IX+ 541 p., ISBN 978-3-631-56284-0 în *Revista Teologică* 93 (2011), nr. 3, p. 199-201;
43. Mesrob K. Krikorian, *Christology of the Oriental Orthodox Church. Christology in the Tradition of the Armenian Orthodox Church*, Ed. Peter Lang, Frankfurt a.M. etc., 2010, 309 p., ISBN 978-3-631-58121-6 în *Revista Teologică* 93 (2011), nr. 3, p. 220-221;
44. Ioan Chirilă (coord.), *Doctores Honoris Causa Testimonia Oecumenica*, Ed. Renașterea, Cluj Napoca 2011, 379 p. în *Revista Ecumenică Sibiu*, nr. 3, 2011, p. 489-490;
45. *Edinburgh 2010. Mission Today and Tomorrow*, ed. Kirsteen Kim & Andrew Anderson, Edinburgh 2011, 450 p. ISBN 978-1-870345-91-0 în *Revista Teologică* nr. 4, 2011, p. 344-345;
46. *Christian Movements in Southeast Asia: A Theological Exploration*, ed. de Michael Nai-Chiu-Poon, Singapore, 2010, Christianity in Southeast Asia Series, CSEA, 144 p., ISBN 9789814305150, în *Revista Teologică* nr. 4, 2011, p. 346-347;
47. Richard C. Lux, *The Jewish People, the Holy Land and the State of Israel. A Catholic View*, A Stimulus Book, Paulist Press, N.Y, Mahwah, N. J., 2010, 175 p., în *Tabor* nr. 11, anul V, Febr. 2012, p. 99-100;
48. Thomas Asbridge, *Cruciadele. Istoria războiului pentru eliberarea Pământului Sfânt*, trad. de Cornelia Dumitru și Miruna Andriescu, Colecția Historica, Ed. Polirom, Iași, 2011, 534 p. în *Tabor* nr. 11, anul V, Febr. 2012, p. 100-101;
49. Theodoros Alexopoulos, *Der Ausgang des theandrischen Geistes. Eine Untersuchung der Filioque-Frage anhand Photios' <Mistagogie> Konstantin Melitones' <Zwei Antirrheticî> und Augustins <De Trinitate>*, V&R Unipress, 2009, 312 p, în *Revista Teologică* nr. 1, 2012, p. 207-209;
50. Hubertus R. Drobner, *Lehrbuch der Patrologie, 3, korrigierte u. ergänzte Auflage*, Ed. Peter Lang, Frankfurt am Main etc., 2011, 574 p., în *Revista Teologică* nr. 1, 2012, p. 209-211;
51. Rolv Olesen (ed.), *Mission and Postmodernities*, *Regnum Edinburgh 2010 Series*, Edinburgh, 2011, ISBN 978-1-870345-97-2, 270 p., în *Revista Teologică* S.N. XXII (94), nr. 2, 2012, p. 380-382;



52. Assaad E. Kattan, Fadi A. Georgi (editori), *Thinking Modernity. Towards a Reconfiguration of the Relationship between Orthodox Theology and Modern Culture*, Balamand Theological Conferences I, Amchit, Lebanon, 2010, ISBN 978-9953-452-31-9, 230 p. în *Revista Teologică* S.N. XXII (94), nr. 2, 2012, p. 382-384;
53. Ștefan Lucian Toma, *Învățătura despre mântuire la Sfântul Atanasie cel Mare și Anselm de Canterbury*, Ed. Andreiana, Sibiu, 2011, 260 p. în *Tabor*, nr. 5, August, 2012, p. 93-94;
54. Marie Verdoner, *Narrated Reality : The Historia ecclesiastica of Eusebius of Caesarea, Early Christianity in the Context of Antiquity, vol. IX*, Peter Lang, Frankfurt am Main, Berlin, Bern etc. 2011, 209 p. în *Revista Teologică* 94 (2012), nr. 3, p. 351-352;
55. James F. Puglisi (ed.), *How can the Petrine Ministry be a Service to the Unity of the Universal Church?* William B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, Michigan/Cambridge, 2010, 369 p., în *Revista Teologică* 94 (2012), nr. 3, p. 360-361;
56. Olav Fykse Tveit, *Christian Solidarity in the Cross of Christ*, World Council of Churches Publications, Geneva, 2012, 145 p. în *Revista Teologică* 94 (2012), nr. 3, p. 362-363;
57. Christine Chaillot, ed., *The Orthodox Church in Eastern Europe in the Twentieth Century*, Oxford, et al.: Peter Lang, 2011, 464 p. în *The Ecumenical Review* vol. 64, nr. 4, Dec. 2012, p. 598-600 (DOI: 10.1111/erev.12015);
58. Robert K. McIver, *Mainstream or Marginal? The Mathean Community in Early Christianity*, Ed. Peter Lang, Frankfurt am Main, 2012, 272 p., ISBN 978-3-631-63854-5 în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 282-283;
59. *Journal of Early Christian Studies (JECS)*, Fall 2012, vol. 20, nr. 3. Special issue: Everett Ferguson's Baptism in the Early Church: a Forum, ISSN: 1067-6341 în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 284-286;
60. Jan Dochhorn (ed.), « *For it is Written* ». *Essays on the Function of Scripture in Early Judaism and Christianity*, with assistance of Malte Rosenau, Early Christianity in the Context of Antiquity, vol. 12, Ed. Peter Lang, Frankfurt am Main etc., 151 p, ISBN 978-3-631-63253-6, în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 286-288;
61. Edwin K. Broadhead, *Jewish Ways of Following Jesus. Redrawing the Religious Map of Antiquity*, Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 266, Ed. Mohr Siebeck, Tuebingen, 2010, 451 p. ISBN 978-3-16-150304-7 în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 288-289;
62. Jean-Noel Guiton, *Théodoret de Cyr exégète et théologien. Vol. I Le dernier grand exégète de l'école d'Antioche au Ve siècle*, ISBN 978-2-204-09788-8, 507 p. ; *Vol. II Un théologien engagé dans le conflit nestorien (431-451)*, ISBN 978-2-204-09789-5, Les éditions du CERF, Paris, 2012, în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 290-291;
63. Synesios von Kyrene, *Polis – Freundschaft – Jenseitsstrafen*, Scripta Antiquitatis Posterioris ad Ethicam Religionemque Pertinentia XVII, Tübingen, 2010, 243 p, ISBN 978-3-16-150654-3, în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 292-294;
64. Mitropolitul Kallistos Ware, *Orthodox Theology in the Twenty-first Century*, WCC Publications, Geneva, 2012, 52 p, ISBN 978-2-8254-1571-9 în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 298-300;
65. Pantelis Kalaitzidis, *Orthodoxy & Political Theology*, WCC Publications, Doxa&Praxis Series, Geneva, 2012, 148 p., ISBN 978-2-8254-1581-8, în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 300-302;

66. Filostorgiu, *Istoria bisericească*, ediție bilingvă, trad. de Dorin Garoceanu, studiu introductiv, tabel chronologic și note explicative de Dragoș Mîrșanu, ediție îngrijită de Adrian Muraru, Ed. Polirom, Iași, 2012, Tradiția creștină vol. 14, 455 p. în *Tabor* nr. 5, mai 2013, p. 111-112;
67. Dagmar Heller, *Baptized into Christ. A Guide of the Ecumenical Discussion on Baptism*, World Council of Churches Publications, Geneva, 2012, 275 p. în *Tabor* nr. 5, iunie 2013, p. 94-95;
68. Severin J. Lederhilger (ed.), *Auch Gott ist ein Fremder. Fremdsein – Toleranz – Solidarität* (Linzer Philosophisch-Theologische Beiträge 24), Frankfurt am Main: Peter Lang, 2012, 197 p. în *The Ecumenical Review* vol. 65, nr. 2, iulie 2013, p. 319-320; (DOI: 10.1111/erev.12044\_2);
69. James Constantine Hanges, *Paul, Founder of Churches: A Study in Light of the Evidence for the Role of „Founder-Figures” in the Hellenistic-Roman Period* (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 292), Tübingen: Mohr Siebeck, 2012, xxiii, 550 p. în *The Ecumenical Review* vol. 65, nr. 2, iulie 2013, p. 320-322; (DOI: 10.1111/erev.12044\_3);
70. Vahan S. Hovhannessian (editor), *the Canon of the Bible and the Apocrypha in the Churches of the East*, Bible in the Christian Orthodox Tradition, II, Ed. Peter Lang, New York et al., 2012, 113 p. în *Revista Teologică S. N.*, anul XXIII (95), nr. 2, apr.-iun.. 2013, p. 240-241;
71. Finn Damgaard, *Recasting Moses. The Memory of Moses in Biographical and Autobiographical Narratives in Ancient Judaism and 4<sup>th</sup>-Century Christianity*, Early Christianity in the Context of Antiquity 13, Ed. Peter Lang, New York et al, 2013, 264 p., în *Revista Teologică S. N.*, anul XXIII (95), nr. 2, apr.-iun.. 2013, p. 242-243;
72. Hope Antone, Wati Longchar, Hyuju Bae, Huang Po & Dietrich Werner (editori), *Asian Handbook for Theological Education and Ecumenism*, Regnum Studies in Global Christianity, Oxford, 2013, 675 p., în *Revista Teologică S. N.*, anul XXIII (95), nr. 2, apr.-iun.. 2013, p. 266-268;
73. Martin Wallraff, *Sonnenkönig der Spätantike. Die Religionspolitik Konstantins des Grossen*, Ed. Herder, Freiburg, Basel, Wien, 2013, 221p, ISBN 978-3-451-30708-9 în *Revista teologică S.N.*, anul XXIII (95), iul.-sept. 2013, p. 232-234;
74. *Pseudo-Makarios, Predigten, aus den Sammlungen C und H*, eingeleitet, übersetzt u. mit Anmerkungen versehen von Martin Illert, *Bibliothek der griechischen Literatur 74*, Peter Wirth u. Wolfgang Kinzig (Hrsg.), Anton Hiersemann, Stuttgart, 2013, 240 p., ISBN 978-3-7772-1301-9 în
75. Martin Wallraff, *Sonnenkönig der Spätantike. Die Religionspolitik Konstantins des Grossen*, Ed. Herder, Freiburg, Basel, Wien, 2013, 221p, ISBN 978-3-451-30708-9 în *Revista teologică S.N.*, anul XXIII (95), iul.-sept. 2013, p.234-236;
76. Wendy Mayer & Pauline Allen, *The Churches of Syrian Antioch (300-638 CE)*, Peeters, Leuven – Paris – Walpole, MA, 2012, 372 + XVII p, cu 142 de ilustrații, ISBN 978-90-429-2604-2 în *Revista teologică S.N.*, anul XXIII (95), iul.-sept. 2013, p. 236-237;
77. Graham Stanton, *Studies in Matthew and Early Christianity* (edited by Markus Bockmuehl and David Lincicum), Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 309, Mohr Siebeck, Tübingen, 2013, 483 p., ISBN 978-3-16-152583-8 în *Teologia* anul XVII, nr. 4, 2013, p. 182-183;

78. Gunnar Samuelsson, *Crucifix in Antiquity. An Inquiry into the Background and Significance of the New Testament Terminology of Crucifixion*, ediția a doua revizuită, Mohr Siebeck, Tübingen, 2013, 364 p., ISBN 978-3-16-152508-7 în *Revista Teologică* 4, 2013, p. 247-249;
79. Carl S. Ehrling, Anders Runesson, Eileen Schuller, *Purity, Holiness and Identity in Judaism and Christianity. Essays in Memory of Susan Haber*, Mohr Siebeck, Tübingen, 2013, 313 p., ISBN 978-3-16-152547-6, în *Revista Teologică* 4, 2013, p. 249-251.
80. Metropolitan Serafim Joantă, *Treasures of Romanian Christianity. Hesychast Tradition and Culture*, expanded English Version, Preface by Olivier Clément, revised translation by Iulia Hâncianu Latiș, Cross Meridian, Whitby, Ontario, 2013, 293 p, ISBN 978-1481909914 în *Revista Teologică* 4, 2013, p. 254-255;
81. Doohee Lee, *Luke-Acts and Tragic History. Communicating Gospel with the World*, Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament , 2. Reihe, 346, Mohr Siebeck, Tübingen, 2013, 310 p., ISBN 978-3-16-152551-3, în *Teologia*, nr. 58:1, 2014, p. 165-166.
82. Paul McPartlan, *A Service of Love: Papal Primacy, the Eucharist and Church Unity*, Washington D.C.: The Catholic University of America Press, 2013 Pp. 100, în *The Ecumenical Review* 66:2, 2014, p. 245-256;
83. Thomas Albert Howard, ed. *Imago Dei: Human Dignity in Ecumenical Perspective*. Washington D.C.: the Catholic University of America Press, 2013, pp. 132 în *The Ecumenical Review* 66:2, 2014, p. 246-248.

#### VI.4. Traduceri

##### VI.4.1. Traduceri de volum

1. Adolf Martin Ritter, *Studia Chrysostomica*, cu un Cuvânt înainte (p. VII-X), studiu introductiv (p. XI-LXIII) și note explicative, LXIII+270 p., Ed. Andreiana, 2007; ISBN 10/973-87951-8-4; 13/987-973-87951-8-1; (Original: germană și engleză);
2. **(împreună cu Jürgen Henkel)**, articolele din vol. *Neue Brücken oder neue Hürden? Eine Bilanz der Dritten Europäischen Versammlung (EÖV3)*, LIT Verlag, Wien, Zürich, Ökumenische Studien, Band 33, textele cuprinse între p.55-59; p. 103-107; p. 117-121; p. 135-138; p. 227-230; p. 231-233; (Original: română);
3. **(împreună cu alți traducători)** articolele din „*Orice diaconie pornește de la altar.*” *Teologia și practica diaconiei în dialogul ecumenic*, Arhiepiscop Teodosie al Tomisului, Hermann Schoenauer, Jürgen Henkel (ed.) , Ed. Schiller, Hermannstadt – Bonn, 2008, p. 35-44; 55-62; 97-113; 208-228; 243-255; 287-294; 337-344; 353-354; (Original: germană);
4. **(împreună cu alți traducători)** *Laudate omnes gentes. Was uns eint. Gemeinsam beten und singen in der Ökumene*, Güterslocher Verlagshaus, 2010, ISBN 978-3-579-05919-8: (Original: germană și engleză);
5. Adolf Martin Ritter, *Studii de Istorie bisericească și Patrologie*, cu un cuvânt înainte (p. 7-18) și note explicative, Ed. Andreiana, Sibiu 2011, 291 p., ISBN 987-606-8106-41-0 (Original: germană);
6. Ulrich H. J. Körtner, *Curs fundamental de etica îngrijirii*, Schiller Verlag, Sibiu, 2012, cu un Cuvânt înainte al traducătorului, p. 13, 247 p., ISBN 9783941271722; (Original: germană) ;
7. Ion Bria, *Studii de Misiune și Ecumenism*, Ed. ASTRA Museum, Sibiu, 2013, XIX+272 p. ; ISBN 978-606-8520-74-2 (Original: engleză) ;



#### VI.4.2. Studii, articole, rapoarte

1. Adolf Martin Ritter, *Sfântul Ioan Hrisostomul și Imperiul Roman în lumina noii literaturi*, în *Revista Teologică*, anul XIV (86), nr. 4/ 2004, p. 65-78, republicat în *Patristică și actualitate. Omagiu P. C. Arhid. Prof. Univ. Dr. Constantin Voicu la împlinirea a 75 de ani de viață*, Editura Andreiana, Sibiu, 2007, p. 47-61 (Original: germană);
2. *O biografie siriacă a lui Diodor din Tars*, în vol. *Arhid. Prof. Dr. Constantin Voicu, Doctor h. c. al Universității din Oradea*, EIBMBOR, București, 2005, p. 643-649; (Original: germană, cu introducere, note explicative și comentarii) ;
3. Dr. Jürgen Henkel, *Misiunea educativă și atitudinea față de viața publică în viziunea Bisericii Evanghelice*, în *Anuarul Facultății de Teologie „Andrei Șaguna”*, serie nouă VI (XXXI), 2005-2006, p. 59-72 (Original: germană);
4. *O scrisoare către creștinii Europei “Lumina lui Hristos luminează tuturor,”* în *Telegraful Român* anul 154, 1-15 febr., nr. 5-8/2006, p. 6 (Original: engleză);
5. Walter Kasper, *Situația ecumenică în Europa*, în *Revista Teologică*, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2006, p. 202-208 (Original: germană);
6. Margot Käsmann, *Situația ecumenică în Europa*, în *Revista Teologică*, anul XVI (88), nr. 2, ian.-mart. 2006, p. 191-198 (Original: germană);
7. Pr. Prof. Dr. Viorel Ioniță, „*Vindecarea memoriei*“ ca provocare pentru Bisericele din Europa. Pași pe drumul celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene, în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul.-sept., 2006, p. 230-239 (Original: germană);
8. Prof. Dr. Vidar L. Haanes, *Sfântul Olaf (995-1030) – Patron și rege al Norvegiei sau despre rolul regelui în procesul încreștinării*, în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul.-sept., 2006, p. 81-89 (Original: engleză);
9. Cardinalul Cormac Murphy-O’Connor, Arhiepiscop de Westminster, *Temele și obiectivele celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene*, în *Revista Teologică* anul XVI (88), nr. 4, oct.-dec. 2006, p. 211-214; (Original: engleză);
10. *O scrisoare către creștinii Europei. „Lumina lui Hristos luminează tuturor. Redescoperind darul luminii pe care îl reprezintă Evanghelia lui Hristos pentru Europa astăzi”*, în *Telegraful român*, anul 155, nr. 5-8/2007, p. 2 (Original: engleză);
11. Arhiepiscopul Jeremias, *Secularizarea ca și provocare pentru Europa*, în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2007, p. 221-225 (Original: germană);
12. Prof. Dr. Hans Klein, D. Buda, *Provocările Uniunii Europene pentru România*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2007, p. 226-228 (Original: germană);
13. 13. Walter Dietrich, *A fost Samuel un profet?*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2007, p. 92-105 (Original: germană);
14. Christoph Marksches, *Sfântul Ioan Gură de Aur și „Semicreștinii”*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 2, apr.-iun. 2007, p. 251-268 (Original: germană);
15. Aldo Giordano, *Secularizarea, o provocare pentru Europa*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 2, apr.-iun. 2007, p. 269-276 (Original: engleză);
16. *Întâlnire pregătitoare a delegaților Bisericilor Ortodoxe la cea de-a Treia Adunare Ecumenică Europeană (AEE3), Sibiu, România, 4-9 septembrie 2007, Rodos, Grecia*,

17. 25-28 iunie 2007, în *Telegraful Român* nr. 25-28, 1 și 15 iunie 2007, p. 1 și 2 (Original: engleză);
18. *Congresul patristic al Fundației PRO ORIENTE „Unitatea și Catolicitatea Bisericii“*, în *Telegraful Român* nr. 25-28, 1 și 15 iunie 2007, p. 5 (Original: Germană);
19. *Sfânta Scriptură și tradiția Apostolică în mărturisirea Bisericii. Dialogul teologic dintre Biserica Ortodoxă Română și Biserica Evanghelică din Germania, Sesiunea 1, Goslar 1979*, Sibiu, 2007, p. 231-257 (Original: germană);
20. *Mesajul celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene*, în *Telegraful Român*, anul 155, nr. 33-36, 1 și 15 sept. 2007, p. 3, republicat în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, p. 312-316 (Original: engleză);
21. Andrea Ricardi, *Lumina lui Hristos luminează tuturor*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct.-dec. 2007, p. 301-307;(Original: engleză);
22. René van der Linden, Președintele Adunării parlamentare a Consiliului Europei, *Cuvânt despre pace*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, p. 285-288 (Original: engleză);
23. Dr. Samuel Kobia, Secretar General al Consiliului Ecumenic al Bisericilor, *Mesaj către A Treia Adunare Ecumenică Europeană*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, p. 280-282 (Original: engleză);
24. Înalț Prea Sfinția Sa Chiril de Smolensk și Kaliningrad, Șeful Departamentului pentru relațiile externe al Patriarhiei Moscovei, *Lumina lui Hristos și Biserica*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, p. 266-271 (Original: germană);
25. Jean-Arnold de Clermont, Președintele CBE, *Speranță pentru unitate și înnoire în Europa. Mesaj la deschiderea oficială a Adunării*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, p. 257-258 (Original: engleză);
26. Cardinalul Péter Erdő, Președintele CCEE, *Mesaj la deschiderea Adunării*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, p. 253-256 (Original: germană);
27. Excelența Sa Klaus Johannis, Primarul Sibiului, *Mesaj de salut rostit în data de 4 septembrie 2007 în Piața Mare a Sibiului cu ocazia deschiderii festive a AEE3*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, p. 242 (Original: germană);
28. Eminența Sa Cardinalul Josip Bozanić, Vice-președinte al CCEE, *Mesaj de salut rostit în data de 4 septembrie 2007 în Piața Mare a Sibiului cu ocazia deschiderii festive a AEE3*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, p. 232-233 (Original: engleză);
29. Margarethe Isberg, Vice-Președinte adjunct al CBE, Biserica Suediei, *Mesaj de salut rostit în data de 4 septembrie 2007 în Piața Mare a Sibiului cu ocazia deschiderii festive a AEE3*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, p. 231-232 (Original: engleză);
30. Andreas Heiser, *Gură de Aur și profet? – Observații pe marginea punerii în scenă a Apostolului Pavel de către Sfântul Ioan Hrisostom*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct.-dec. 2007, p. 150-165, republicat în vol. *Sfântul Ioan Gură de Aur. Ierarh, teolog, filantrop (407-2007), Simpozion teologic internațional dedicat împlinirii a 1600 de ani de la trecerea sa în veșnicie*, Ed. Andreiana, Sibiu, 2008, p. 251-266 (Original: germană);
31. Adolf Martin Ritter, *Dacă și ce anume am fi de învățat astăzi de la Sfântul Ioan Gură de Aur? Încercarea unui răspuns protestant*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89),

- oct.-dec. 2007, p. 55-66, republicat în vol. *Sfântul Ioan Gură de Aur. Ierarh, teolog, filantrop (407-2007), Simpozion teologic internațional dedicat împlinirii a 1600 de ani de la trecerea sa în veșnicie*, Ed. Andreiana, Sibiu, 2008, p. 46-57 (Original: germană);
32. Mitropolitul Ghenadios de Sassima, *Modelul și etosul conviețuirii noastre în Consiliul Mondial al Bisericilor*; în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVIII (90), nr. 4, oct.-dec., 2008, p. 249-258 (Original: engleză);
  33. Dumitru Stăniloae, *Sfintele Taine după Mărturisirea de la Augsburg în concepția luterană de astăzi și în învățătura Bisericii Ortodoxe în Dialogul teologic dintre Biserica Ortodoxă Română și Biserica Evanghelică din Germania, Sesiunea 2, Iași 1980. Sfintele Taine ale Bisericii în Confessio Augustana și Mărturisirile de credință ortodoxe din secolele XVI-XVII*, Ed. Universității „Lucian Blaga” Sibiu, 2008, p. 149-158 (Original: germană);
  34. Prof. Dr. Adolf Martin Ritter, *Momente ale înstrăinării dintre Vest și Est, Roma și Bizanț, până la mijlocul secolului al XV-lea*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVIII (93) nr.2, 2009, p. 28-42 (Original: germană);
  35. *Mesajul Secretarului General al Consiliului Mondial al Bisericilor către A Șaisprezecea Adunare Generală a Adunării Interparlamentare Ortodoxe (A.I.O.), 24-28 iunie 2009, Belgrad, Serbia*, în *Revista teologică*, serie nouă, anul XIX (91), iul. - sept. 2009, p.166- 167 (Original: engleză);
  36. *Rezoluția – Concluzie a celei de-a Șaisprezecea Adunări Interparlamentare Ortodoxe, Belgrad, 24-28 iunie 2009*, în *Revista teologică*, serie nouă, anul XIX (91), iul. - sept. 2009, p. 167-170 (Original: engleză);
  37. *Rezoluția privind Kosovo și Metohia a celei de-a Șaisprezecea Adunări Interparlamentare Ortodoxe, Belgrad, 24-28 iunie 2009*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XIX (91), iul.-sept. 2009, p. 170-172 (Original: engleză);
  38. *Mesajul celei de-a Treisprezecea Adunări Generale a Conferinței Bisericilor Europene (C.B.E.) către toate Bisericile membre*, în *Telegraful Român*, anul 157, nr. 29-32, p. 1; republicat în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XIX (91), iul. - sept. 2009, p.157-159 (Original: engleză);
  39. *Mesajul Secretarului General al Consiliului Mondial al Bisericilor (C.M.B.) către cea de-a Treisprezecea Adunare a Conferinței Bisericilor Europene (C.B.E.)*, în *Telegraful Român*, anul 157, nr. 29-32, p. 2; *Revista Teologică*, serie nouă, anul XIX (91), iul. - sept. 2009, p.160-161 (Original: engleză);
  40. *Viitorul plin de nădejde al Conferinței Bisericilor Europene, Cuvântare adresată de Sanctitatea Sa, Patriarhul Ecumenic Bartolomeu I cu ocazia celei de-a cincizecea aniversări a Conferinței Bisericilor Europene*, în *Telegraful Român*, anul 157, nr. 29-32, p.3; republicat în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XIX (91), iul.-sept. 2009, p. 147-151 (Original: engleză);
  41. Dumitru Stăniloae, *Sfintele Taine după Mărturisirea de la Augsburg în concepția luterană de astăzi și în învățătura Bisericii Ortodoxe în Dialogul teologic dintre Biserica Ortodoxă Română și Biserica Evanghelică din Germania, Sesiunea 2, Iași 1980. Sfintele Taine ale Bisericii în Confessio Augustana și Mărturisirile de credință ortodoxe din secolele XVI-XVII*, Ed. Universității „Lucian Blaga” Sibiu, 2008, p. 149-158 (Original: germană);
  42. Prof. Dr. Adolf Martin Ritter, Heidelberg, *Perspective ale activității diaconale în opera Sfântului Vasile cel Mare*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVIII (93) nr.4, 2009, p.

28-42 (Original: germană);

43. *Mesajul trimis Conferinței internaționale dedicate memoriei Pr. Prof. Ion Bria*, în vol. *Relevanța operei Părintelui Ion Bria pentru viața bisericească și socială actuală. Direcții noi de cercetare în domeniul doctrinei, misiunii și unității Bisericii*, Ed. Universității „Lucian Blaga”, Sibiu, 2010, p. 69-70 (Original: germană);
44. Adolf Martin Ritter, *Despre moștenirea diaconico-teologică a Bisericii primare sau FA 6, 1-7 și dezvoltarea structurilor diaconale în perioada pre- și postconstantiniană*, în vol. *Relevanța operei Părintelui Ion Bria pentru viața bisericească și socială actuală. Direcții noi de cercetare în domeniul doctrinei, misiunii și unității Bisericii*, Ed. Universității „Lucian Blaga”, Sibiu, 2010, p. 115-121 (Original: germană);
45. Adolf Martin Ritter, *Despre moștenirea diaconico-teologică a Bisericii primare sau FA 6, 1-7 și dezvoltarea structurilor diaconale în perioada pre- și postconstantiniană*, în vol. *Relevanța operei Părintelui Ion Bria pentru viața bisericească și socială actuală. Direcții noi de cercetare în domeniul doctrinei, misiunii și unității Bisericii*, Ed. Universității „Lucian Blaga”, Sibiu, 2010, p. 115-121 (Original: germană);
46. Marian Simion, *Teoria războiului drept și creștinismul ortodox*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XX (92), oct.-dec. 2010, p. 83-130 (Original: engleză);
47. *Consultarea inter-ortodoxă internațională despre Mișcarea ecumenică în Educația teologică și în viața Bisericilor Ortodoxe Sibiu, România, 9-12 noiembrie 2010*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XX (92), oct.-dec. 2010, p. 200-205, republicată în *Telegraful Român* nr. 1-4/1 și 15 ian. 2011, p. 8-9 (Original: engleză);
48. Georges Lemopoulos, *Participarea ortodoxă la mișcarea ecumenică și rolul educației teologice: câteva chestiuni sub forma unor gânduri introductive*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XXI (93), ian.-mart. 2011, p. 21-31 (Original: engleză);
49. Pr. Prof. Dr. Kondothra M. George, *Educația teologică în tradiția ortodoxă orientală și în mișcarea ecumenică*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XXI (93), ian.-mart. 2011, p. 43-52 (Original: engleză);
50. Mitropolit Prof. Dr. Ghenadios de Sassima, *Mișcarea ecumenică și gândirea teologică în viața Bisericilor Ortodoxe „Stilul și etosul de a fi ortodox în mișcarea ecumenică*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XXI (93), ian.-mart. 2011, p. 63-79 (Original: engleză);
51. John A. Jillions, *Văitorul angajamentului ortodox ecumenic: tradiționalist, în curentul principal sau profetic?*, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XXI (93), ian.-mart. 2011, p. 97-119 (Original: engleză);
52. Andreas Heiser, *Joachim Molthagen, Christen in der nichtchristlichen Welt des Römischen Reiches der Kaiserzeit (1.-3. Jahrhundert n.Chr.). Ausgewählte Beiträge aus Wissenschaft und freikirchlicher Praxis*, editat de Helmut Halfmann și Christoph Schäfer, *Pharos. Studien zur griechisch-römischen Antike 19, St. Katharinen: Scripta Mercaturae Verlag 2005. - 213 p.*, cu fotografii în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XXI (93), ian.-mart. 2011, p. 193-198 (Original: germană);
53. Adolf Martin Ritter, *De ce Hristos trebuie să fie și Dumnezeu: Sfântul Atanasie, episcop al Alexandriei*, în *Revista Teologică*, nr. 2, 2011, p. 17-31 (Original: germană);
54. *Consultare inter-ortodoxă pentru un răspuns la studiul Comisiei pentru Credință și Constituție: Natura și misiunea Bisericii (NMB). Un stadiu pe calea spre o declarație comună (documentul pentru Credință și Constituție 198, 2005 CMB)*, Agia Napa/Paralimni,

- Cipru, 2-9 martie 2011, în *Revista Teologică* nr. 2, 2011, p. 222-232 (Original: engleză);
55. *Consiliul Mondial al Bisericii (CMB). Consultație inter-ortodoxă: Natura și misiunea Bisericii (NMB). Un stadiu pe calea spre o declarație comună (documentul pentru Credință și Constituție 198, 2005 CMB), Agia Napa/Paralimni, Cipru, 2-9 martie - Comunicat în Revista Teologică nr. 2, 2011, p. 243-247 (Original: engleză);*
  56. „Slavă lui Dumnezeu și pe pământ pace. “ Mesajul convocării Ecumenice Internaționale pentru Pace” 17-25 mai 2011, Kingstom, Jamaica în *Revista Ecumenică Sibiu*, anul III, nr. 2, iun. 2011, p. 317-321 (Original: engleză);
  57. *Enciclica Patriarhului Ecumenic Bartolomeu emisă cu prilejul convocării Ecumenice Internaționale pentru Pace*, în *Revista Ecumenică Sibiu*, anul III, nr. 2, iunie 2011, p.327-329 (dintr-o eroare tehnică nu este redat textul complet; republicat în *Revista Ecumenică Sibiu*, nr. 3, 2011, p. 465-467) (Original: engleză);
  58. *Pr. Prof. Dr. Viorel Ioniță, Procesul de consultare dintre Facultățile de Teologie Europene (procesul Graz)*, în *Revista Teologică* 93 (2011), nr. 3, p. 124-132 (Original: engleză);
  59. *Mărturia creștină într-o lume multireligioasă. Recomandări de comportament în Revista Ecumenică Sibiu*, nr. 3, 2011, p. 455-460 (Original: engleză);
  60. *Rezoluție-Concluzie. A XVIII-a Adunare Generală a A.I.O., Paris, Franța, 21-24 iunie 2011*, în *Revista Ecumenică Sibiu*, nr. 3, 2011, p. 475-479 (Original: engleză);
  61. *2010 – Anul misiunii creștine mondiale. Trei documente despre misiunea creștină în secolul XXI* : trei documente traduse: I. Declarația Tokyo 2010: să facem ucenici din toți oamenii generației noastre (p. 125-130; II. Chemarea comună Edinburgh 2010 (p. 133-134); III. Rezumatul angajamentului de la Cape Town (p. 139-142), cu o introducere (p. 115-117) și note explicative în *RES*, anul IV, nr. 1, martie 2012, p. 115-142;
  62. Michael Kinamon, *Cum pot ortodocșii să-i ajute pe alții să-i înțeleagă mai bine?* în *Revista Teologică S.N. XXII (94)*, nr. 2, 2012, p. 345-354 (Original: engleză);
  63. *Raport cu privire la consultarea despre ecumenismul conciliar, Saydat El Jabal, Liban, 5-11 febr. 2012*, în *Revista Ecumenică Sibiu*, anul IV, nr. 2, Iul. 2012, p. 372-382. Cu o introducere cu titlul: *Un nou document cu privire la ecumenismul consiliar*, p. 355-357 (Original: engleză);
  64. Adolf Martin Ritter, *Cele « trei simboluri principale » (Tria Symbola catholica sive oecumenica) ale Reformei lutherane*, în *Revista Teologică* 94 (2012), nr. 3, p. 71-103 (Original: germană);
  65. Olav Fykse Tveit, *Unitatea pe care o căutăm : explorând speranțele și provocările pentru ecumenism astăzi; 10 teze despre reflecția actuală cu privire la unitatea Bisericii*, în *Revista Teologică* 94 (2012), nr. 3, p. 312-322 (Original: engleză);
  66. Olav Fykse Tveit, *Cuvânt de salut din partea Consiliului Mondial al Bisericii (CMB) în Der Heilige Geist – unsere Heilung. Ein evangelisch-orthodoxer Dialog*, Schiller Verlag, Sibiu/Bonn, 2012, p. 25-26 (Original: engleză);
  67. Jooseop Keum, *Împreună spre viață: misiune și evanghelizare într-un moment al schimbărilor: O introducere la noua Declarație misionară a CEB în Revista Ecumenică Sibiu*, anul IV, nr. 3, p. 499-504; republicat în Pavel Aurel, Daniel Buda și Ciprian Toroczka, *Making Mission from the Model of Christ. The Specificity of Orthodoxy and Ecumenism Today*, Astra Museum Publishing, Sibiu, 2013, ISBN 978-606-8520-44-5, p. 17-23 (Original: engleză);



68. Dietrich Werner, *Viitorul teologiei în contextul schimbărilor din universitățile europene și din lume*, în *Revista Ecumenică Sibiu*, anul IV, nr. 3, p. 519-531 (Original: engleză);
69. Adolf Martin Ritter, *Martin Luther – Încredere în credința și responsabilitatea față de lume*, în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), Oct.-Dec. 2012, p. 39-50 (Original: germană);
70. V. Bruce Rigdon, *Bisericile americane și cooperarea Est-Vest în timpul războiului rece*, în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), Oct.-Dec. 2012, p. 64-74 (Original: engleză);
71. John Anthony McGuckin, *Marele logofat Theodor Metochites și schema sa iconică a Mântuitorului din biserica Chora (Kariye Jami) din Constantinopol*, în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, p. 86-106 (Original: engleză);
72. Colocviu patristic „Pentru noi și pentru a noastră mântuire” – *Soteriologie în Răsărit și Apus, Esztergom, 3-5 octombrie 2012* în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), Oct.-Dec. 2012, p. 266-273 (Original: engleză) ;
73. *Împreună spre viață : Misiune și Evangheliism în context în schimbare. O nouă afirmare a Consiliului Mondial al Bisericilor (CMB) despre Misiune și Evangheliism* în Pavel Aurel, Daniel Buda și Ciprian Toroczka, *Making Mission from the Model of Christ. The Specificity of Orthodoxy and Ecumenism Today*, Astra Museum Publishing, Sibiu, 2013, ISBN 978-606-8520-44-5, p. 24-56 (Original: engleză);
74. Adolf Martin Ritter, “Constantin, Eusebiu și viitorul creștinismului” *O discuție cu Peter Brown și Peter J. Leithart în Constantin cel Mare și viziunea sa asupra vieții sociale, politice, religioase și culturale a Imperiului Roman*, Ed. Andreiana, Ed. ASTRA Museum, Sibiu, 2013, p. 49-61 (Original: germană).

**Sibiu, 20 Oct. 2014**

**Pr. Conf. Dr. Daniel BUDA**

